

**France-Châlons-en-Champagne: Repair and maintenance services of firefighting equipment**  
**OJ S 123/2017 30/06/2017**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: CH de Châlons-en-Champagne

Town: Châlons-en-Champagne

NUTS code: FR213 Marne

Country: France

E-mail: [feberlin@ch-chalonsenchampagne.fr](mailto:feberlin@ch-chalonsenchampagne.fr)

Telephone: +33 326696884

Fax: +33 326696157

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.ch-chalonsenchampagne.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.achat-hopital.com>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Établissements de santé

**I.5. Main activity**

Other activity: Santé

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Groupement de commandes pour la maintenance préventive et curative des systèmes de sécurité incendie et des installations associées du CH de chalons en champagne et de l'e.p.s. m.m.

**II.1.2. Main CPV code**

50413200 Repair and maintenance services of firefighting equipment

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Maintenance des systèmes de sécurité incendie.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 331 156,52 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50413200 Repair and maintenance services of firefighting equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR213 Marne

### **II.2.4. Description of the procurement**

Maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type chubb.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Memoire technique / Weighting: 48 %

Quality criterion - Name: Développement durable / Weighting: 4 %

Cost criterion - Name: Prix / Weighting: 48 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50413200 Repair and maintenance services of firefighting equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR213 Marne

### **II.2.4. Description of the procurement**

Maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type siemens.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Memoire technique / Weighting: 48 %

Quality criterion - Name: Développement durable / Weighting: 4 %

Cost criterion - Name: Prix / Weighting: 48

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50413200 Repair and maintenance services of firefighting equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR213 Marne

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type def.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Memoire technique / Weighting: 48 %

Quality criterion - Name: Développement durable / Weighting: 4 %

Cost criterion - Name: Prix / Weighting: 48 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50413200 Repair and maintenance services of firefighting equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR213 Marne

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Variante obligatoire — maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type chubb.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Mémoire / Weighting: 48 %

Quality criterion - Name: Développement durable / Weighting: 4 %

Cost criterion - Name: Prix / Weighting: 48 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50413200 Repair and maintenance services of firefighting equipment

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR213 Marne

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Variante obligatoire — maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type siemens.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Mémoire / Weighting: 48 %

Quality criterion - Name: Développement durable / Weighting: 4 %

Cost criterion - Name: Prix / Weighting: 48 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 6

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50413200 Repair and maintenance services of firefighting equipment

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR213 Marne

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Variante obligatoire — maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type def.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Mémoire / Weighting: 48 %

Quality criterion - Name: Développement durable / Weighting: 4 %

Cost criterion - Name: Prix / Weighting: 48 %

### **II.2.11.**

### **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 7

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50413200 Repair and maintenance services of firefighting equipment

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR213 Marne

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Reconditionnement des detecteurs.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Memoire technique / Weighting: 48 %

Quality criterion - Name: Développement durable / Weighting: 4 %

Price - Weighting: 48 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2017/S 070-132562](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9.**

## Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

### Section V: Award of contract

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type chubb

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/06/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: chubb

Town: Reims

NUTS code: FR213 Marne

Country: France

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 107 182,98 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### Section V: Award of contract

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type siemens

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/06/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: siemens

Town: Reims  
NUTS code: FR213 Marne  
Country: France  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 43 499,99 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type def

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/06/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: def

Town: La Chapelle-Saint-Luc

NUTS code: FR212 Aube

Country: France

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 12 438,75 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 4**

**Title:**

Maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type chubb

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/06/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: vinci facilities

Town: Reims

NUTS code: FR213 Marne

Country: France

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 31 600,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 5**

**Title:**

Maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type siemens

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/06/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: siemens

Town: Reims

NUTS code: FR213 Marne

Country: France

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 27 560,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 6**

**Title:**

Maintenance preventive et curative des systemes de securite incendie et des installations associees relative au materiel en place de type def

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/06/2017

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: vinci facilities

Town: Reims

NUTS code: FR213 Marne

Country: France

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 98 000,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 7**

**Title:**

Reconditionnement des detecteurs

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/06/2017

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: chubb

Town: Reims

NUTS code: FR213 Marne

Country: France

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 12 600,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Chalons en Champagne

Postal address: 25 rue du Lycée

Town: Chalons-en-Champagne

Postal code: 51000

Country: France

Telephone: +33 326668687

Fax: +33 326210187

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Greffe du tribunal

Town: Chalons-en-Champagne

Country: France

E-mail: [greffe.ta-chalons-en-champagne@juradm.fr](mailto:greffe.ta-chalons-en-champagne@juradm.fr)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

27/06/2017